



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0078



Strategic
Partner

锂电池
符合相关包装说明第II部分

仅限货机运输

航空运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

此报告本年度有效
有效期至2019年12月31日

报告编号: PEKSZ20190115873ZF080001

Issued No.:

签发日期: 2019.01.15

Issued Date:

委托单位: 深圳市富玉铭电子有限公司

Applicant: ShenZhen FuYuMing Electronics CO., LTD.

物品名称: 锂离子聚合物电芯 602030

Name of Goods: LI-ION POLYMER CELL 602030

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co., Ltd.



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化，报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址：北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室

邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

网址：www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn



项目编号 Item No.		PEKSZ20190115873	
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Indentification Date 2019. 01. 15
鉴别依据 Identification Criteria		IATA DGR 60th, 2019	
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子聚合物电芯 602030	
	英文 English	LI-ION POLYMER CELL 602030	
生产厂家 Manufacturer		深圳市富玉铭电子有限公司 ShenZhen FuYuMing Electronics CO., LTD.	
件数 Pieces		注：本栏内容为托运人或委托人在使用本报告书时候填写的运输信息，不属于鉴定内容。运输信息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告书的一致性由托运人或委托人保证，如发生任何不一致由托运人或委托人承担全部责任。（请认真填写本栏内容，并盖章） 负责人： 联系方式：	
运单号 Air waybill No.			
目的港 Destination			
物品信息 Nature of the goods		<p>该样品为银色长方体电芯。 型号：602030 尺寸：30.2×19.5×5.2 mm 每包装件中电池/电芯数量：4 每包装件中电池/电芯净重：0.02kg 根据委托方所提供的声明：本报告所述锂离子电池（或电芯）交付运输时，其荷电状态不超过设计额定容量的30%。 (注：该锂电芯不属于召回的锂电芯且按照DGR3.9.2.6 (e)规定的质量体系进行制造。同时，该电芯已经做好防短路措施并装入坚固的包装内，电芯已固定且不能位移。单块电芯的重量约为5.9g。该电芯的UN38.3报告由深圳立讯检测股份有限公司出具，报告编号：LCS181113157ASA，1.2米跌落测试报告由深圳立讯检测股份有限公司出具，报告编号：LCS181113157ASB。该电芯由塑料袋单独包装，以防止短路。)</p> <p>This sample is silver cuboid cell. Model: 602030 Size: 30.2×19.5×5.2 mm Number of batteries / cells per package: 4 Net quantity of batteries/cells per package: 0.02kg Lithium ion cells and batteries must be offered for transport at a state of charge (SoC) not exceeding 30% of their rated design capacity.</p>	



项目编号 Item No.		PEKSZ20190115873			
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子聚合物电芯 602030			
	英文 English	LI-ION POLYMER CELL 602030			
鉴别结论 Conclusions		<p>该货物为锂离子/聚合物电芯，单独包装。额定瓦特小时为1.11Wh。已通过 UN38.3 测试，已通过包装件1.2米跌落试验，每个包装件上均有锂电池标记。</p> <p>锂离子电芯符合包装说明965第II部分且仅限货机运输。</p> <p>This goods is lithium ion/polymer cell,packed individually.Watt-hour rating is 1.11Wh.Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3,Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation without damage to the cells contained therein, without shifting of the contents so as to allow cell to cell contact and without release of contents,Each package is marked with lithium battery mark.</p> <p>lithium ion batteries in compliance with Section II of PI 965 and cargo aircraft only.</p>			
建议运输 条件 Suggestion for Transport Condition	UN/ID 编号 UN/ID No.	运输专用名称 Proper Shipping Name		类或项 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	包装等级 Packing Group
	/	/		/	/
	包装说明 Packing Inst.	客货机 Passenger and Cargo Aircraft	/		
		仅限货机 Cargo Aircraft only	/		
注意事项 Remarks		每票托运物该包装件不得超过一件 A shipper is not permitted to offer for transport more than one (1) package in any single consignment			
主检员 Prepared by:		审核人 Checked by:		批准人 Approved by:	
蒋晓芳		王明		赵明	
				报告单位 (盖章) Stamp	

制单： 蒋晓芳





此封有效

开发有限公司识别分类专用